



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1  
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

149  
9/3/98

सं० 13 ]  
No. 13 ]

नई दिल्ली, शुक्रवार, जनवरी 16, 1998/पौष 26, 1919  
NEW DELHI, FRIDAY, JANUARY 16, 1998/PAUSA 26, 1919

श्रम मंत्रालय

( केन्द्रीय ठेका श्रम सलाहकार बोर्ड )

संकल्प

नई दिल्ली, 16 जनवरी, 1998

संख्या यू-23013/31/97-एल. डब्ल्यू.— ठेका श्रम (विनियमन व उत्पादन) अधिनियम, 1970(1970 का 37) की धारा 5 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय ठेका श्रम सलाहकार बोर्ड एतद्वारा देश के मैगनीज खदानों में ठेका श्रम को निषिद्ध करने संबंधी अधिसूचना एस ओ संख्या 196 (अ) दिनांक 23 मार्च, 1993 के कार्य क्षेत्र से मुक्त करने के मैसर्स मैगनीज अयस्क(इंडिया) लिमिटेड के अनुरोध पर विचार करने के लिए एक समिति का गठन करता है।

2. समिति का गठन तथा इसके विचारार्थ विषय निम्नवत् होंगे :—

(1) श्री शंकर साहा

सदस्य

सचिव, यू टी यू सी,

लेनिन सरणी

77/2/1, लेनिन सरणी

कलकत्ता-700013

(2) श्री बी एस राय,

सदस्य

कार्यकारी निदेशक,

वी पी सी इंडस्ट्रीज,

लिमिटेड,

6-2-913/914, तीसरी मंजिल,

प्रोग्रेसिव टावर,

खैराताबाद, हैदराबाद-500004

- (3) क्षेत्रीय श्रमायुक्त (के.),  
प्रथम तल, ब्लॉक "सी",  
केन्द्र सरकार कार्यालय परिसर  
सेमिनारी हिल,  
नागपुर-440001

सदस्य-संचालक

3. प्रस्तावित समिति के विचारार्थ विषय निम्नवत् होंगे :—

"अधिसूचना एस ओ संख्या 196(अ) दिनांक 23 मार्च, 1993 के कार्यक्षेत्र से स्वयं को मुक्त करने के मैसर्स मैंगनीज अयस्क (इंडिया) लिमिटेड के अनुरोध पर किसी प्रकार का निर्णय लेने से पूर्व निम्नलिखित प्रश्नों के कार्याकरण का अध्ययन करना :—

- (i) क्या डम्प खनन या डम्प अयस्क की वित्तीय रिकवरी का निष्कर्षण जिसमें अयस्क की कटाई-छंटाई शामिल है, खनन की नियमित प्रक्रिया है ?

(ii) यदि हां तो क्या ऐसे तथ्यों और परिस्थितियों को देखते हुए, जो मै. मैंगनीज और इंडिया लि. में उपस्थित हैं (जिनमें एम ओ आई एल का यह दावा भी शामिल है कि इस तरह के कार्यकलाप कभी-कभी इस तरह के अयस्कों की मांग हो जाने की स्थिति में ही किए जाते हैं)

क्या उन्हें निम्नलिखित क्षेत्रों के संबंध में ठकत अधिसूचना के कार्यक्षेत्र से छूट प्रदान की जा सकती है :—

- (क) खनिजों को इकट्ठा करने उन्हें तोड़ने उनकी काट-छांट में,  
(ख) खान क्षेत्र में स्क्राईनिंग व जिग्रिंग के काम में, तथा  
(ग) खरीदार के ट्रक में किसी स्थान विशेष से अयस्क के लदान के कार्य में।

4. समिति का मुख्यालय नागपुर में होगा। समिति दो माह के भीतर अपनी रिपोर्ट सौंपेगी।

के. कृष्णमूर्ति, सचिव, केन्द्रीय ठेका श्रम सलाहकार बोर्ड

**MINISTRY OF LABOUR**  
**(Central Advisory Contract Labour Board)**

**RESOLUTION**

New Delhi, the 16th January, 1998

**No. U-23013/31/97-LW**—In exercise of the Powers conferred by Section 5 of the Contract Labour (Regulation and Abolition) Act, 1970 (37 of 1970), the Central Advisory Contract Labour Board hereby constitutes a Committee to consider the request of M/s.Managese Ore (India) Ltd. for exemption from the purview of notification S.O. No. 196(E) dated 23-3-93 prohibiting employment of contract labour in Managese Mines in the country.

2. The composition of the Committee and its terms of reference will be as under :—

- |   |                 |
|---|-----------------|
| (1) Shri Shankar Saba,<br>Secretary,<br>U.T.U.C., Lenin Sarani,<br>77/2/1, Lenin Sarani,<br>Calcutta-700013.  | Member          |
| (2) Shri V.S. Rao,<br>Executive Director,<br>V.B.C. Industries Ltd.,<br>6-2-913/914, 3rd Floor,<br>Progressive Tower,<br>Khairatabad, Hyderabad-500004. | Member          |
| (3) Regional Labour Commissioner  | Member-Convenor |

(Central), Ist Floor, Block 'C'

Central Government Officer Complex,

Seminary Hill, Nagpur-440001.

3. The terms of reference of the proposed Committee would be as follows :—

"To study the working of the following issues before deciding on the request of M/s. Mangancse Ore (India) Ltd. for exemption from the purview of notification S.O. No. 196(E) dated 23-3-1993 :—

(i) whether dump mining or extraction of secondary recovery of Ore from dumps which involves sizing, sorting etc. of Ore constitutes regular process of mining ?

(ii) If so, keeping in view the facts and circumstances obtaining in M/s. MOIL, (Including the claim of that this activity is sporadic depending on the demand for this quality of ore at various times) whether exemption can be granted from the purview of notification in respect of the following areas :—

(a) Raising of minerals, its breaking, sizing and sorting;

(b) Secrening & Jigging at mine site and

(c) Loading of Ore from a particular point into the trucks of the buyers.

4. The Headquarter of the Committee will be at Nagpur. The Committee will submit its report within two months.

K. KRISHNAMURTHY, Secy., Central Advisory Contract Labour Board

#### संकल्प

नई दिल्ली, 16 जनवरी, 1998

संख्या यू-23013/32/97-एल. डब्ल्यू. — ठेका श्रम (विनियमन एवं उत्पादन) अधिनियम, 1970 (1970 का 37) की धारा 5 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय ठेका श्रम सलाहकार बोर्ड राष्ट्रीय ताप बिजली निगम, जमीनीपली, कोरबा, जिला बिलासपुर, मध्य प्रदेश के प्रतिष्ठान में ठेका श्रम को समाप्त करने के प्रश्न की जांच करने के लिए एक समिति गठित करता है।

2. समिति का संघटन और इसके विचारार्थ विषय निम्नानुसार होंगे :—

- |  |                     |
|--|---------------------|
| <p>(1) श्री संकर दास, सचिव,<br/>भारतीय राष्ट्रीय खान कर्मकार<br/>परिसंघ, 37-93-11/8, मार्ग नं. 2,<br/>मदुरा नगर, डाकघर-आर. के. पुरम,<br/>सिकन्दराबाद-500 556 (आन्ध्र प्रदेश)</p> | <p>सदस्य</p>        |
| <p>(2) श्री वी. एस. राव,<br/>कार्यकारी प्रबंध निदेशक,<br/>वी. बी. सी. इंडस्ट्रीज लि.,<br/>6-2-913/914, सीसरी मंजिल,<br/>प्रोग्रेसिव टॉवर, खैराताबाद,<br/>हैदराबाद-500004</p>     | <p>सदस्य</p>        |
| <p>(3) क्षेत्रीय श्रमायुक्त (केन्द्रीय),<br/>ब्लॉक नं. 10, प्रथम तल,<br/>सिविक सेंटर, मरहा तल,<br/>जयलपुर-482002</p>   | <p>सदस्य-संयोजक</p> |

## 3. प्रस्तावित समिति के विचारार्थ विषय गिम्नानुसार होंगे :—

“ब्रेकडाउन रखरखाव (संयंत्र), निरोधक रखरखाव (संयंत्र), मशीनों का संचालन/संचालन ठेका, सिविल रखरखाव, गैस्ट हाऊस/फील्ड हॉस्टल/कैन्टीन, बागवानी, घास कटाई, और अन्य किसी कार्य आदि में ठेका श्रम प्रथा के कार्यकरण का अध्ययन करना और समुचित सिफारिश करना कि क्या ठेका श्रम (विनियमन एवं उत्सादन) अधिनियम, 1970 की धारा 10 के उपबंधों को ध्यान में रखते हुए राष्ट्रीय ताप बिजली निगम, जमीनीपली, कोरबा, के एस टी पी पी कॉलोनियों कोरबा के प्रतिष्ठानों में ऊपर उल्लिखित कार्यों में ठेका श्रम के नियोजन को प्रतिषिद्ध किया जाए अथवा नहीं।”

## 4. समिति का मुख्यालय जबलपुर होगा। समिति दो माह के भीतर अपनी रिपोर्ट प्रस्तुत करेगी।

के. कृष्णामूर्ति, सचिव, केन्द्रीय ठेका श्रम सलाहकार बोर्ड

**RESOLUTION**

New Delhi, the 16th January, 1998

**No. U-23013/32/97-LW** —In exercise of the Powers conferred by Section 5 of the Contract Labour (Regulation and Abolition) Act, 1970 (37 of 1970), the Central Advisory Contract Labour Board hereby constitutes a Committee to go into the question of abolition of contract labour in the establishment of National Thermal Power Corporation, Jaminipali, Korba, District Bilaspur, Madhya Pradesh.

## 2. The composition of the Committee and its terms of reference will be as under :—

- |  |                 |
|--|-----------------|
| (1) Shri Sankar Das, Secretary,<br>Indian National Mine Workers Federation,<br>37-93-11/8, Road No. 1, Madura Nagar,<br>P.O. R.K. Puram,<br>Secunderabad-500056. | Member          |
| (2) Shri V.S. Rao, Executing Managing<br>Director, V.B.C. Industries Ltd.,<br>6-2-913/914, 3rd Floor,<br>Progressive Tower, Khairatabad,<br>Hyderabad-500004.    | Member          |
| (3) Regional Labour Commissioner<br>(Central), Block No, 10,<br>1st Floor, Civic Centre,<br>Marha Tal,<br>Jabalpur-482002.                                       | Member-Convener |

## 3. The terms of reference of the proposed Committee would be as follows :—

“To study the working of contract labour system in the jobs/works of Breakdown maintenance (Plant), Preventive maintenance (Plant), Operation of machines/operation contract, Civil maintenance, Guest House/Field Hostel/Canteen, Horticulture, Grass cutting, and any other job etc. riggers, attendants, aya etc. in of the establishment of National Thermal Power Corporation, Jaminipali, Korba, KSTPP Colonies, Korba, District Bilaspur, Madhya Pradesh and to make suitable recommendations whether or not the employment of contract labour in the above jobs/works in the establishment of National Thermal Power Corporation, Jaminipali, Korba, District Bilaspur, Madhya Pradesh be prohibited keeping in view the provisions of Section 10 of the Contract Labour (Regulation and Abolition) Act, 1970.”

## 4. The Headquarter of the Committee will be at Jabalpur. The Committee should submit its report within two months.

K. KRISHNAMURTHY, Secy.

Central Advisory Contract Labour Board